

*Pfarramt Reuland*

**Pfarrbrie**  
www.pfarrverband.burgreuland.net

**Pfarrverband Burg Reuland**  
Reuland-Ouren-Steffeshausen

**Pastor Willi Kessel**  
B-4790- Burg-Reuland, 80  
Tel: 080 329 148

**Pastor Willy Margraff**  
B-4790- Bracht, 48  
Tel: 080 549 351  
GSM : 0471 795 860  
[margraff.willy@gmail.com](mailto:margraff.willy@gmail.com)

**Pfarrer Batty Hack**  
B-4791- Oudler, 87  
Tel: 080 329 092  
GSM: 0479 571 097  
[batty.hack@skynet.be](mailto:batty.hack@skynet.be)

Pfarrbüro dienstags 9-12 Uhr

**OKTOBER 2014**

## ROSENKRANZMONAT



### Einladung zum Rosenkranzgebet in den verschiedenen Kirchen und Kapellen

Mitte und Ziel des Rosenkranzgebetes ist Jesus Christus, Gottes Sohn. Mit Maria schauen wir auf sein Leben. Sie hat Jesus gekannt, wie kein anderer Mensch; sie hat ihn begleitet auf allen wichtige Stationen seines Lebens. An ihr wurde Macht der Auferstehung sichtbar: Sie wurde aufgenommen in die Herrlichkeit Gottes.

**Alster:** Mittwochs u. Freitags um 19 Uhr 30

**Auel:** Dienstags u. Donnerstags um 19 Uhr 30

**Bracht:** Mittwochs um 19 Uhr 30

**Lascheid:** Dienstags u. Freitags um 19 Uhr 30

**Maspelt:** Montags u. Freitags um 19 Uhr 30

**Ouren:** Mittwochs um **19 Uhr**

**Reuland:** Montags, Mittwochs u. Freitags um 19 Uhr 30

**Steff.:** Montags, Mittwochs u. Freitags um 19 Uhr 30

**Weweler:** Dienstags um 19 Uhr30

## Einladung zur Firmeinschreibung des Jahrgangs 2001

Liebe Jugendliche,

Ihr seid jetzt in einem Alter, wo wir Euch zur Firmvorbereitung einladen.

Als Getaufte möchten wir Euch unterstützen Eure Taufe als junge Christen zu leben. **Taufe, Kommunion und Firmung** gehören zusammen. Wenn ein Erwachsener getauft wird empfängt er gleichzeitig die Firmung und die Kommunion. Da Ihr als Kinder getauft wurdet und vor einigen Jahren zur Kommunion gekommen seid, steht nun die Firmung an. Durch das Sakrament der Firmung werdet Ihr zu vollwertigen Christen.

In vier Gruppen werden wir Euch auf die Firmung vorbereiten. Ihr könnt Euch dort einschreiben, wo es für Euch von den Terminen her passt.

Eine Gruppe trifft sich in der **Kirche in Bracht** jeweils **mittwochs um 14.30 Uhr**. Das erste Treffen ist am Mittwoch, den 22. Oktober.

Eine zweite Gruppe trifft sich **freitags um 17.15 Uhr** im **Vereinslokal in Maldingen**. Das erste Treffen ist am Freitag, den 24. Oktober.

Eine dritte Gruppe trifft sich im **Pfarrheim in Oudler** jeweils **samstags um 9.30 Uhr**. Das erste Treffen ist am Samstag, den 18. Oktober.

Die vierte Gruppe trifft sich ebenfalls samstags im **Dorflokal in Grüfflingen um 9.30 Uhr**. Das erste Treffen ist am Samstag, den 25. Oktober.

Die Gruppen werden auf maximal 12-13 Personen begrenzt.

**2 Elternabende: Dienstag, den 7. 10.** um 20.00 Uhr im Dorfhaus in Grüfflingen (gegenüber der Kirche) **für die Pfarren, Ouren, Steffeshausen, Reuland, Dürler, Oudler. Dienstag, den 14. 10.** um 20.00 Uhr Dorfhaus in Grüfflingen **für die Pfarren Aldringen + Thommen.** (Wenn der Termin nicht passt, darf man gerne am anderen Abend kommen).

Es grüßen Euch, ganz herzlich, die Katecheten Robert Duhr, Inga Werding, Ursula Lambertz, Alexa Cornely, Margret Hoffmann, Edith Hoffmann, Sandrine Henquinet und Pfarrer B. Hack.

Dieses Anmeldeformular bitte **am Elternabend** mitbringen oder vorher bei den Katecheten oder dem Pfarrer abgeben.

Ich(Name).....(Vorname).....

Adresse.....Tel.....

Geboren am.....getauft in der Kirche .....

am.....möchte an der Firmvorbereitung teilnehmen.

Ich möchte in die Gruppe in (Ort angeben).....gehen.

Unterschrift des Firmlings

## MITTEILUNGEN

Ende August konnten wir insgesamt 868 Euro für hl. Messen an Felix Eicher und seine Mitbrüder in Chile schicken; ebenso 210 Euro an einen afrikanischen Priester.

### Gruppenstunden der KLJ Burg-Reuland!

**Sa., 18. Oktober 2014:** Für die **AG:** Kasino Loyale. Wir werden mit dem Bus abgeholt und nach Deidenberg gebracht. Die genaue Uhrzeit (abends) steht noch nicht fest. Was erwartet uns?

Kasinospiele, Begrüßungscocktail und Häppchen.

Getränke werden zu kleinen Preisen angeboten. Unkosten: 5.- €

Bittet meldet euch bei Stephanie Servais an, GSM 0478426405!

**So., 19. Oktober 2014** (14.00-16.30 Uhr), Kleine und Große zusammen.

**Taufkatechese für Eltern und Paten am Montag, 20.10. um 20.15 Uhr im Pfarrheim in Oudler.**

**STERNSINGERAKTION:** Das Treffen der Sternsingerverantwortlichen findet am **Mittwoch, 29. Oktober**, um 20.00 Uhr im Haus Jungfrau der Armen in Bütgenbach statt.

**Einkehrtage:** Foyer Jean Arnolds: Sier 2, 4850 Moresnet

Tel. & Fax: 0032 (0)87 / 78 42 66 E-Mail: foyer.jeanarnolds@skynet.be

**Samstag, 04. Oktober: 9.00-17.00 Uhr:** Einkehrtag: „Achtsam begleitest du mich – Du deckst mir den Tisch“, (Ps 23), **Sr. Waltraud.**

**Sonntag, 26. Oktober 19.00 Uhr bis Freitag, 31. Oktober 14.00 Uhr:** Schweige-Exerzitien: „Freude, mit Maria, den Glauben zu leben und zu feiern“ (Lukasevangelium), **Pfarrer Jean Pohlen.**

### Da gingen ihnen die Augen auf ... Glaubensabende in St. Vith.

Zu drei Abenden der Glaubensvertiefung laden die Ländlichen Gilden und der Arbeitskreis kirchliche Erwachsenenbildung herzlich ein.

Wo? Pfarrheim St. Vith. Wann? Montag, 06. Oktober, Mittwoch 12. November und Mittwoch, 10. Dezember, jeweils ab 20.00 Uhr

Anmeldungen nehmen bis zum 01. Oktober entgegen:

Karl Heinz Calles, Tel. 087/74.02.38, Handy 0474/97.73,

E-Mail: calles.karlheinz@belgacom.net

[Martha Hennes, Handy 0474/87.71.02, martha.hennes@bauernbund.be](mailto:martha.hennes@bauernbund.be)

**Taizé: Pilgerfahrt der Jugend:** Bist du zwischen 16 und 30 Jahren...

Komm und erlebe **5 unvergessliche Tage in Taizé!**

Von Montag, den 27. Oktober bis Freitag, den 31. Oktober 2014: Unkosten: 145.-,

Anmeldung: Service Diocésain des Jeunes, 127, rue des Bruyères, 4000 Liège, Tel.

04 229 79 37, E-Mail: sdjliege@skynet.be

**Ausstellung religiöser Bücher am Sonntag, 26.10.: von 14.00-18.00 Uhr und**

**Montag, 27.10.: von 15.00-21.30 Uhr in der Ourgrundiahalle in Mackenbach**

## ERNTEDANK

Wir feiern diesen Monat das Erntedankfest. Es ist ein uraltes Fest! Die Ernte war eingefahren; die Menschen wussten, dass sie wiederum für ein ganzes Jahr genug zu Essen haben werden. Darum herrschte eitel Freude, Fröhlichkeit, Musik und Tanz. - Und: Sie vergaßen vor allem nicht den Dank an Gott, den Schöpfer.

Auch wir dürfen uns freuen über alle Gaben, die Gott uns diesem Jahr geschenkt hat.



in

**Und auch wir sind aufgerufen zum Dank an Gott.**

*Denn dankbare Menschen sind wie fruchtbare Felder, sie geben das Empfangene doppelt zurück.*



# Gottesdienstordnung - Oktober 2014

## Mittwoch 01.10.14 Hl. Theresia vom Kinde Jesu

Maspelt 19.30 Uhr (W): Jgd.v.Lambert Wangen; Jgd.f.d.Ehel. Nikolaus Posch und Margaretha Schons; Jgd.f.Josef Lampertz; f.d.v.Otto Theissen

## Donnerstag, 02.10.14 Schutzengelfest

*Krankenkommunion im Rektorat – Auel - Stoubach*

Lascheid 19.30 Uhr: Jgd.f.Ernst Holper; f.d.v.Josef Bous; Jgd.f.Johann Arens;

## Freitag 03.10.14 Herz-Jesu Freitag

*Krankenkommunion Richtenberg bis Reuland*

Bracht 19.30 Uhr: f.d.L.u.V.d.Fam. Peters-Kirtz und Eichten; f.d.v.Josef Krings

## Samstag 04.10.14 Vorabendmesse zum Sonntag

*Maldingen 18.00 Uhr – Dürler 19.30 Uhr*

Ouren 18.00 Uhr: Jgd.f.Adam Schmitz; Jgd.f.Fr. Maria Frankreiter geb. Spies; f.d.v.Fr.Katharina Deutsch; Jgd.f.Frl. Susanna Baesch; f.d.v.Samantha Johannis; f.d.v.Fr. Susanna Pick geb. Becker; f.d.v.Johann Steils; f.d.v.Ehel. Mausen-Majeres; f.d.v.Ehel. Nikolaus Hons und Maria Leifgen; f.d.L.u.V.d.Fam. Mausen-Michaelis-Thomé; f.d.v.Ehel.Johanns- Kaufmann und Kinder; zu Ehren der Hl. Schutzengel

## Sonntag 05.10.14 27. Sonntag im Jahreskreis

*Oudler 09.00 Uhr – Thommen & Espeler 10.30 Uhr*

### Steffeshausen, 9.00 Uhr: Erntedankfest

f.d.l.u.v.Mitglieder der Landfrauengruppe Steffeshausen-Auel; f.d.v.Ehel. Jodocy-Moutschen; f.d.v.Ehel. Oestges-Roth; f.d.v.Servatius und Anna Junk Wayers

Reuland 10.30 Uhr: für unsere Pfarren; f.d.v.Fr. Agnes Lorenzen geb. Lenges (PAM); f.d.L.u.V.d.Fam. Schwalen-Mulbach; f.d.v.Fr. Brigitte Foeteler geb. Clohse; f.d.v.Fr. Hedwig Barth geb. Scheuren; f.d.v.Dionysius Thelen; Jgd.f.Hubert Zeyen; f.d.L.u.V.d.Fam. Kohnen-Becker-Geiben; f.d.v.Fr. Stefanie Houscheid geb. Fonk; Jgd.f.Paul Schmitz; f.d.v.Fr. Agnes Fank geb. Huppertz s.d.Ieb. Rosenkranzes; f.d.v.Fr. Leonie Claes s.d.Ieb. Rosenkranzes f.d.v. Fr. Anneliese Scholtes geb. Welsch

## Montag 06.10.14

Auel 8.30 Uhr: f.d.v.Johann Breuer und Sohn Manfred

## Dienstag, 07.10.14 Rosenkranzfest

Alster 19.30 Uhr: zu den Hl. Schutzengeln (L)

## Mittwoch, 08.10.14

Maspelt 19.30 Uhr (M): f.d.v.Fr. Anna Thiesen-Gallo; f.d.v.Karl Mölter; f.d.v.Josef Herbrand; zu Ehren des Hl. Donatus (B)

## Donnerstag, 09.10.14

Lascheid 19.30 Uhr: zu Ehren der Hl. Schutzengel und zur göttlichen Vorsehung (PS); f.d.v.Marcel Paulis; f.d.v.Ehel. Post-Hockertz; f.d.v.Ehel. Blockhausen-Hockertz

## Freitag 10.10.14

Bracht 19.30 Uhr: f.d.v.Fr. Clara Michaelis geb. Herbrand; f.d.v.Ehel. Förster-Kaut

## Samstag 11.10.14 Vorabendmesse zum Sonntag

*Dürler 18.00 Uhr - Maldingen 19.30 Uhr*

Reuland 14.00 Uhr: Brautamt Schmitz-Reusch

Ouren 18.00 Uhr: f.d.v.Fr. Katharina Deutsch; f.d.v.Ehel. Schmitz-Lamberty; Jgd.v.Theodor Baesch; f.d.v.Fr. Mathilde Belling geb. Thelen; Jgd.f.Fr. Anna Thelen geb. Heinen; f.d.v.Geschwister Günter und Regina Michels; Jgd.f.Peter Becker; f.d.v.August Eckermann und Emil Bax; f.d.v.Johann Steils; f.d.v.Fr. Susanna Pick geb. Becker; f.d.v.Ehel. Mausen-Majeres;

## Sonntag 12.10.14 28. Sonntag im Jahreskreis

*Oudler 09.00 Uhr – Thommen & Lengeler 10.30 Uhr*

Steffeshausen 09.00 Uhr für unsere Pfarren; f.d.L.u.V.d.Fam. Kaut-Richter; Jgd.f.Johann Wangen

### Reuland 10.30 Uhr: Kinder- und Familienmesse - Erntedank

Sechswochenamt für Helmuth Welsch s.d.Nachbarn; f.d.v.Fr. Agnes Fank geb. Huppertz s.d.Missionsgruppe Reuland; Jgd.f.Willi Hermann; f.d.v.Ehel. Johann Posch und Berta Schons; Jgd.f.Franz Rätz; Jgd.f.Fr. Maria Viktor geb. Hermann; Jgd.f.d.Ehel. Nikolaus Jakoby, Hedwig Weber und Sohn Peter; f.d.v.Jacob Schmitz; f.d.L.u.V.d.Fam. Zeyen-Hanf; als Dank in besonderer Meinung (ZH); f.d.v.Fr. Margaretha Pauls geb. Fank; Jgd.f.Fr. Anna Fank-Munix; zu Ehren der Hl. Schutzengel und f.d.Ehel. Hubert und Erna Oestges-Fank; Jgd.f.Anton Argembeaux; f.d.v.Werner Ballmann und Eltern; f.d.L.u.V.d.Fam. Barth-Scheuren; f.d.L.u.V.d.Fam. Lorenzen-Lenges-Peiffer; f.d.v.Leonie Claes f.d.v. Fr. Anneliese Scholtes geb. Welsch

## Montag 13.10.14

Auel 08.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Fonk-Nelles

## Dienstag 14.10.14

Alster 19.30 Uhr: Jgd.f.Fr. Irma Weber geb. Gierens

## Mittwoch 15.10.14

**Hl. Theresia von Avila**

**Keine Hl. Messe in Maspelt**

## Donnerstag, 16.10.14

Lascheid 19.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Kohnen-Kohnen; Jgd.f.Fr. Luzia Meyers geb. Jakoby; f.d.v.Ehel. Nikolaus Werding und Margaretha Thomé

## Freitag 17.10.14

**Hl. Ignatius**

Bracht 19.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Leo Maraite und Barbara Wangen; als Dank zu Ehren des Hl. Antonius

## Samstag 18.10.14

**Vorabendmesse zum Sonntag**

*Maldingen 18.00 Uhr – Dürler 19.30 Uhr*

Ouren 18.00 Uhr: f.d.v.Helmuth Wangen; f.d.v.Matthias Steils; f.d.v.Viktor Valentin; f.d.v.Ehel. Gennen-Theis und Sohn; f.d.v.Johann Steils; f.d.v.Ehel. Schmitz-Lamberty und Söhne; Jgd.f.Johann Staus; f.d.v.Ehel. Nellen-Löwen; zu Ehren der Hl. Schutzengel; f.d.v.Ehel. Landers-Nellen; nach Meinung

## Sonntag 19.10.08

**29. Sonntag im Jahreskreis**

*Oudler 09.00 Uhr & Thommen 10.30 Uhr*

Lascheid 09.00 Uhr: Wortgottesdienst

Steffeshausen 9.00 Uhr: zu Ehren der Hl. Schutzengel (DK); f.d.L.u.V.d.Fam. Lampertz-Claes; f.d.v.Ehel. Zeyen-Pfeiffer und Sohn Heinz

Maspelt 10.30 Uhr: Jgd.f.Christian Weynand; in der Meinung der Pilger nach Neundorf; f.d.v.Fr. Anna Thiesen-Gallo; f.d.v.Otto Theissen

Reuland 10.30 Uhr: für unsere Pfarren; f.d.v.Peter Schlabertz und Schwiegereltern; f.d.v.Fr. Louise Paquet-Kohnen; f.d.v.Ehel. Welsch-Müllers-Kreutz, Kinder sowie Enkel; zum Dank der lieben Gottesmutter und dem Hl. Herzen Jesu; f.d.v.Ehel. Aloys Fonk und Martha Nelles; f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; Jgd.f.d.Ehel. Nikolaus Calles und Anna Pauls; n.Meinung d.Fam. Barth-Scheuren; Jgd.f.d.Ehel. Josef Genten und Christine Kloss; f.d.v.Fr. Marie-Thérèse Rossa geb. Zeyen; f.d.v.Fr. Margaretha Pauls; f.d.v.Viktor Kaut; f.d.v.Ehel. Peter Wittrock und Elisabeth Lampertz; f.d.v.Ehel. Franz Plottes und Maria Werding; f.d.v.Fr. Agnes Fank s.d.Missionsgruppe Reuland; f.d.v.Fr. Leonie Claes s.d.Nachbarn ; f.d.v. Fr. Anneliese Scholtes geb. Welsch

## Montag 20.10.14

Auel 08.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Leonard Vogt und Gertrud

## Dienstag, 21.10.14

Alster 18.30 Uhr: Kinder- und Jugendbeichte

Alster 19.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Frauenkron-Mertens

## Mittwoch, 22.10.14

Maspelt 19.30 Uhr (M): Jgd.f.Fr. Anna-Maria Rolloff geb. Gallo und f.d.v.Roger Boes; f.d.v.Ehel. Theissen-Wangen; f.d.v.Ehel. Weynand-Maraite;

## Donnerstag, 23.10.14

Lascheid 19.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Kohnen-Klein; f.d.v.Ehel. Zeyen-Humartus und Kinder; f.d.v.Georg Schröder

## Freitag 24.10.14

Bracht 18.30 Uhr: Kinder- und Jugendbeichte

Bracht 19.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Mockels-Peters und Kinder, in der Meinung der Pilger nach Neundorf

## Samstag 25.10.14

**Vorabendmesse zum Sonntag**

*Dürler 18.00 Uhr - Maldingen 19.30 Uhr*

Reuland 09.30 Uhr: Kinder- und Jugendbeichte

Steffeshausen 11.00 Uhr: Kinder- und Jugendbeichte

Reuland 14.00 – 15.00 Uhr: Beichtgelegenheit

**→ Heute und morgen halten wir in allen Gottesdiensten die große Kollekte zum Weltmissionssonntag!**

Ouren 18.00 Uhr: f.d.v.Samantha Johans; f.d.v.Fr. Susanna Pick geb. Becker; f.d.v.Johann Steils; f.d.L.u.V.d.Fam. Johans-Schmitz; zu den Hl. Schutzengeln; f.d.v.Fr. Klara Steils geb. Baesch; f.d.L.u.V.d.Fam. Landers-Becker; f.d.v.Laury Mause; f.d.v. Pastor Carl Josef Velden

**→ Bitte diese Nacht die Uhren um eine Stunde zurücksetzen!**

## Sonntag 26.10.14

**30. Sonntag im Jahreskreis - Weltmissionssonntag**

*Oudler 09.00 Uhr – Thommen 10.30 Uhr*

Steffeshausen 09.00 Uhr: für unsere Pfarren; f.d.v.Peter Göbel und Angehörige; f.d.v.Johann Kohnen und Sohn Walter;

Bracht 10.30 Uhr (M): mit Friedhofssegnung

f.d.v.Clemens Felten; f.d.v.Josef Krings sowie f.d.Ehel. Matthias Henkes, Anna Krell und Sohn Johann; f.d.V.d.Fam. Peters-Eichten; f.d.V.d.Fam. Oly

**Reuland 10.30 Uhr :** Sechswochenamt f.Fr. Agnes Fank geb. Huppertz  
s.d.Nachbarn; Sechswochenamt f.Fr. Anneliese Scholtes geb. Welsch  
s.d.Nachbarn; f.d.l.u.v.Mitglieder des leb. Rosenkranzes;  
f.d.L.u.V.d.Fam Gangolf-Theissen; f.d.v.Ehel. Peter-Walter Lorenzen und  
Agnes Lenges; f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; zu Ehren der  
Mutter Gottes (L.O.); f.d.v.Werner Ballmann (PAM); f.d.v.Heinrich Claes;  
f.d.v.Ehel. Peter Viktor, Anna Peters und Kinder (W); zu Ehren der Hl.  
Schutzengel (AH); f.d.v.Peter-Jakob Fonk; f.d.v.Ehel. Ludwig Pauls und  
Margaretha Fank; nach Meinung der Stifter; f.d.v.Ehel. Joseph Pauls und  
Anna Fonk; zu Ehren der Hl. 14 Nothelfer (TH); f.d.v.Hans Kessel;  
f.d.v.Fr. Irene Heinzius; f.d.v.Leonie Claes;

**Thommen 14.30 Uhr:** Bußfeier

### **Montag 27.10.14**

**Auel 08.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Johann Wangen und Anna Lampertz;  
→ anschl. Beichtgelegenheit

### **Dienstag 28.10.14**

**Hl. Simon u Judas, Apostel**  
**Keine Hl. Messe in Alster**

**Reuland 19.30 Uhr:** Bußfeier

### **Mittwoch 29.10.14**

**Lascheid 14.00 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte

**Maspelt 15.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v.Ehel. Brux-Backes; f.d.v.Fr. Anna Schons geb.  
Ballmann; f.d.v.Johann Thiesen

**Ouren 19.30 Uhr:** Bußfeier

### **Donnerstag, 30.10.14**

**Lascheid 18.30 Uhr:** Beichtgelegenheit

**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Johann Geiben u. Susanna Post; f.d.v.Baptist  
Lentzen; f.d.v.Ehel. Schwind-Servaty und Sohn Pierrot

### **Freitag 31.10.14**

**Vorabendmesse zum Allerheiligenfest**  
*Aldringen & Gröfflingen 19.30 Uhr*

**Beichtgelegenheiten:**

**Steffeshausen:** 10.15 – 11.15 Uhr

**Reuland:** 09.00 - 10.00 Uhr

14.30 – 15.30 Uhr (Pastor.Hack)

**Ouren 18.00 Uhr:** f.d.v.Helmuth Wangen; f.d.v.Fr. Mathilde Belling geb.

Thelen; f.d.v.Fr. Susanna Pick geb. Becker; f.d.v.Ehel. Mausen-Majeres;  
zur Immerw. Hilfe als Dank; f.d.v.Ehel. Nikolaus Hons und Maria Leifgen;  
f.d.L.u.V.d.Fam. Steils-Michels; f.d.v.Ehel. Becker-Reisen

### **Gottesdienste an Allerheiligen**

Steffeshausen & Oudler	9.00 Uhr
Reuland & Dürler & Maldingen	10.30 Uhr
Weweler & Braunlauf & Espeler	13.30 Uhr

### **Allerseelen**

Aldringen	9.00 Uhr
Weweler	10.00 Uhr
Thommen	10.30 Uhr
Ouren & Maspelt	14.30 Uhr

